

## Paschal Troparion

Arabic Melody  
B. Ledkovsky

The musical score for the Paschal Troparion is presented in four staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (G major). The time signature is 2/4 throughout.

**Staff 1:** Al Christ ma - sih qam min bai - ni'l am wat,  
Christ is risen from the dead, indeed.

**Staff 2:** wa wa - ti al mowt bil mowt, death, death,  
Trampling down death by death,

**Staff 3:** wa wa - ha ba'l ha yah lil la -  
and up - on those in the

**Staff 4:** dhi na fil qu bur.  
tombs be stow ing life.

### Pronunciation Guide:

qam = "kahm"      bai = "bah ee"      dhi = "thee"      qu = "koo"      mowt = "mah oht"  
1 is somewhat overpronounced